

Mary's Song of Praise: The Magnificat

46 And Mary said,

“My soul magnifies the Lord,

47 and my spirit rejoices in God my Savior,

48 for he has looked on the humble estate of his servant.

For behold, from now on all generations will call me blessed;

49 for he who is mighty has done great things for me,
and holy is his name.

50 And his mercy is for those who fear him
from generation to generation.

51 He has shown strength with his arm;

he has scattered the proud in the thoughts of their hearts;

52 he has brought down the mighty from their thrones
and exalted those of humble estate;

53 he has filled the hungry with good things,
and the rich he has sent away empty.

54 He has helped his servant Israel,
in remembrance of his mercy,

55 as he spoke to our fathers,

to Abraham and to his offspring forever.”

Good morning. My name is Rick Aschmann.

This event takes place soon after the angel comes to Mary to tell her that she will be having a child who is God's son, Jesus, even though she is a virgin. Very soon after this she leaves Nazareth in Galilee to visit her relative Elizabeth, wife of the priest Zechariah in Judea, who is now six months pregnant with the child John the Baptist. All of this is narrated in the earlier part of Luke chapter 1.

Mary speaks this spontaneous poem or song on the day she arrives at Elizabeth's house.

This poem or song is traditionally called the Magnificat, which is Latin for “magnifies”, which is the first word in the song in Latin.

46 And Mary said,

“My soul magnifies the Lord,

47 and my spirit rejoices in God my Savior,

Mary begins her song praising the Lord, but also expressing her joy and happiness. She has the attitude that should characterize every Christian at all times.

How can I say that? I didn't say it, the apostle Paul said it, in:

Philippians 4:4: Rejoice in the Lord always; again I will say, rejoice.

Mary lived this principle.

Perhaps Mary was thinking of Habakkuk 3:17-18 when she composed this poem:

El canto de María: El Magnificat

46 Entonces María dijo:

«Mi alma engrandece al Señor,

47 Y mi espíritu se regocija en Dios mi Salvador.

48 Porque ha mirado la humilde condición de *esta* su sierva;

Pues desde ahora en adelante todas las generaciones me tendrán por bienaventurada.

49 Porque grandes cosas me ha hecho el Poderoso;
Y santo es Su nombre.

50 Y DE GENERACIÓN EN GENERACIÓN¹ ES SU MISERICORDIA PARA LOS QUE LE TEMEN.

51 Ha hecho proezas² con Su brazo;

Ha esparcido a los soberbios en el pensamiento de sus corazones.

52 Ha quitado a los poderosos de *sus* tronos;

Y ha exaltado a los humildes;

53 A LOS HAMBRIENTOS HA COLMADO DE BIENES
Y ha despedido a los ricos con las manos vacías.

54 Ha ayudado a Israel, Su siervo,

Para recuerdo de Su³ misericordia

55 Tal como dijo a nuestros padres,

A Abraham y a su descendencia⁴ para siempre».

Buenos días. Mi nombre es Rick Aschmann.

Este evento sucede poco después de que el ángel llega a María para decirle que tendrá un hijo que es el hijo de Dios, Jesús, aunque ella es virgen. Muy poco después de esto, sale de Nazaret en Galilea para visitar a su pariente Elisabet en Judea, que ahora está embarazada de seis meses con el niño Juan el Bautista. Todo esto se narra en la parte anterior de Lucas capítulo 1.

María habla este poema o canto espontáneo el día en que llega a la casa de Elisabet.

Este poema o canto se llama tradicionalmente el Magnificat, que en latín significa “engrandece”, que es la primera palabra del canto en latín.

46 Entonces María dijo:

«Mi alma engrandece al Señor,

47 Y mi espíritu se regocija en Dios mi Salvador.

María comienza su canto alabando al Señor, pero también expresando su gozo y alegría. Ella tiene la actitud que debe caracterizar a todo cristiano en todo momento.

¿Cómo puedo decir eso? Yo no lo dije, el apóstol Pablo lo dijo, en:

Filipenses 4:4: Regocíjense en el Señor siempre. Otra vez *lo* diré: ¡Regocíjense!

María vivía este principio.

Tal vez María estaba pensando en Habacuc 3:17-18 cuando compuso este poema:

¹ Lucas 1:50 Lit. *a generaciones y generaciones.*

² Lucas 1:51 Lit. *proeza.*

³ Lucas 1:54 Lit. *con el fin de recordar.*

⁴ Lucas 1:55 Lit. *simiente.*

Habakkuk 3:17-18:

¹⁷ Though the fig tree should not blossom,
nor fruit be on the vines,
the produce of the olive fail
and the fields yield no food,
the flock be cut off from the fold
and there be no herd in the stalls,
¹⁸ yet I will **rejoice** in the LORD;
I will take **joy** in the God of my salvation.

And her situation was not easy at all. She was engaged to Joseph, but he didn't even know that she was pregnant, and what would he think when he found out? And what would all her friends and neighbors think?

Here we see that Mary is not worrying about the future, but only rejoicing in the honor that God had given her now.

Luke 1:47 speaks to an important question. Some churches teach that Mary was sinless, that she was "immaculate". But what does Mary say here in the last sentence of this verse?

⁴⁷ ...and my spirit rejoices in God my **Savior**,

Mary was not sinless! She was a sinner just like all of us! She needed a savior, as it says here! And here we see again the mystery of the incarnation, that the almighty God, creator of the universe, took on flesh, and was conceived in the womb of a sinful woman just like you and me; but with all that, he remained sinless, as Hebrews 4:15 makes clear. He was the only person who ever lived without sin.

Romans 3:23: ...for all have **sinned** and fall short of the glory of God, ...

And Mary is included there with us! Now I must hasten to say that she was a marvellous example of a faithful servant of God, and as we see in this chapter, she had a gigantic faith. But she was a sinner just like us.

I love the beautiful Christmas song "Mary, did you know?" Some of the words are:

[Mary] did you know that your baby boy
Has come to make you new?
This child that you **delivered**,
will soon **deliver** you.

It's a fun play on words, which of course is impossible to translate into Spanish, but the meaning is the important thing.

It's kind of ironic: the tiny baby that she gave birth to was the only hope for her and for all humanity, because he was God made man to pay the penalty for our sins, to deliver us from its punishment, and to give us new life. As it says in:

Galatians 1:3-5: ³ Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ, ⁴ who gave himself for our sins to **deliver** us from the present evil age,

Habacuc 3:17-18:

¹⁷ Aunque la higuera no eche brotes,
Ni haya fruto en las viñas;
Aunque falte el producto del olivo,
Y los campos no produzcan alimento;
Aunque falten las ovejas del redil,
Y no haya vacas en los establos,
¹⁸ Con todo yo me **alegraré** en el SEÑOR,
Me **regocijaré** en el Dios de mi salvación.

Y su situación no estaba nada de fácil. Estaba comprometida con José, pero él ni sabía que estaba embarazada, y ¿qué pensaría cuando se enterara? ¿Y qué pensarían todos sus amigos y vecinos?

Aquí vemos que María no se está preocupando del futuro, sino sólo gozando en el honor que Dios le había dado ahora.

Lucas 1:47 nos habla de una cuestión importante. Algunas iglesias enseñan que María era sin pecado, que era "inmaculada". Pero ¿qué dice aquí María en la última frase de este versículo?

⁴⁷ Y mi espíritu se regocija en Dios mi **Salvador**.

¡María no era sin pecado! ¡Era pecadora igual como todos nosotros! ¡Necesitaba un **salvador**, como dice aquí! Y aquí vemos de nuevo el misterio de la encarnación, que el Dios todopoderoso, creador del universo, tomó carne, y se concibió en el vientre de una señorita pecadora igual como tú y yo; pero con todo eso, él se mantuvo sin pecado, como deja claro Hebreos 4:15. Él fue la única persona que ha vivido sin pecado.

Romanos 3:23: ²³ por cuanto todos **pecaron**⁵ y no alcanzan la gloria de Dios.

¡Y María está incluida ahí con nosotros! Ahora debo apresurarme a decir que era una persona excelente, y como vemos en este capítulo, tenía una fe gigantesca. Pero era pecadora igual como nosotros.

Me encanta la hermosa canción navideña "María, ¿sabías?" Una parte va así:

¿[María,] sabías que tu bebé
ha venido a hacerte nueva?
Y este niño al que **diste a luz**
pronto te **librará**.

En inglés tiene un genial juego de palabras, pero por eso es imposible traducirlo al español sin perder algo del significado, que es muy importante aquí;⁶ aquí doy el significado exacto del inglés.

Es un poco irónico: el pequeño bebé que ella dio a luz era la única esperanza para ella y para toda la humanidad, porque él era Dios hecho hombre para pagar el castigo por nuestros pecados y para darnos la vida nueva. Como dice en:

Galatas 1:3-5: ³ Gracia y paz a ustedes de parte de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo¹⁰, ⁴ que Él mismo se dio por nuestros pecados para **librarnos**¹¹ de este

⁵ Romanos 3:23 O han pecado.

⁶ Encontré varias versiones de esta canción en español, pero ninguna logra traducir el significado exacto de la segunda oración. Varias tratan de cambiar el juego de palabras por otro que funciona en español, pero al hacerlo pierden el intento y el impacto del original. En un caso cambian completamente esta parte, torciendo el mensaje de la naturaleza de María que comunica tan claramente el original.

¹⁰ Galatas 1:3 Algunos mss. antiguos dicen: Dios el Padre, y de nuestro Señor Jesucristo.

¹¹ Galatas 1:4 O rescatarnos.

according to the will of our God and Father, ⁵ to whom be the glory forever and ever. Amen.

And now let's continue with our passage:

⁴⁸ for he has looked on the **humble** estate of his **servant**.

How humble was she? The Bible tells us nothing about the family that Mary grew up in, but her fiancé Joseph was a carpenter, a common laborer.

We do know that after they were married they were poor, since in Luke 2:24 it says that they went up to the temple:

²⁴ ...to offer a sacrifice according to what is said in the Law of the Lord, "a pair of turtledoves, or two young pigeons."

This was the sacrifice of poor people. The wealthy would sacrifice a lamb and a dove, as we read in Leviticus 12:6-8. So despite being descendants of King David, which gave them a certain degree of honor, in actual fact they were quite poor. And this is the family that God chose as the family in which Jesus would grow up.

Mary shows her humility before God by calling herself a **servant**. And she really was a servant submitted to God, since she accepted her very difficult position of being the virgin mother of Jesus Christ, without doubting the purpose of God, despite the gossip she undoubtedly knew would arise.

Let's continue in verse 48:

⁴⁸ For behold, from now on all generations will call me **blessed**;

And that's very true. Many generations have passed, and here I am, two thousand years later, talking to you about how blessed Mary was. Few people in Ecuador know the names of many of the Roman emperors, but who does not know who Mary the mother of Jesus is?

⁴⁹ for **he who is mighty** has done **great things** for me,

God had done great things for her, he had given her the greatest privilege in the world, to bring up the Son of God.

And this reminds us of the passage earlier in this chapter that pastor Michael Small preached on last Sunday, where the angel announces to Mary that she is going to conceive and give birth to Jesus. She doesn't doubt, but she doesn't understand either, and she says starting at verse 34:

Lucas 1:34-36:

³⁴ And Mary said to the angel, "How will this be, since I am a virgin?"⁷

³⁵ And the angel answered her, "The Holy Spirit will come upon you, and the power of the Most High will overshadow you; therefore the child to be born⁸ will be called holy—the Son of God. ³⁶ And behold, your relative Elizabeth in her old age has also

presente siglo¹² malo, conforme a la voluntad de nuestro Dios y Padre, ⁵ a quien *sea* la gloria por los siglos de los siglos. Amén.

Y ahora sigamos con nuestro pasaje:

⁴⁸ Porque ha mirado la **humilde** condición de *esta* su **sierva**;

¿Qué tan humilde era? La Biblia no nos dice nada sobre la familia en que creció María, pero su comprometido José era un carpintero, un obrero común y corriente.

Sí sabemos que después de casarse eran pobres, ya que en Luke 2:24 dice que fueron al templo:

²⁴ ...para ofrecer un sacrificio conforme a lo que fue dicho en la Ley del Señor: «UN PAR DE TÓRTOLAS O DOS PICHONES».

Éste era el sacrificio de la gente pobre. Los ricos sacrificarían un cordero y una paloma, como podemos leer en Levítico 12:6-8. Así que, a pesar de ser descendientes del rey David, que les daba cierto grado de honor, en realidad eran bastante pobres. Y esta es la familia que Dios escogió como la familia en que Jesús crecería.

María demuestra su humildad ante Dios llamándose **sierva**. Y realmente sí era una sierva sometida a Dios, ya que aceptó su posición bien difícil de ser la madre virgen de Jesucristo, sin dudar nada del propósito de Dios, a pesar del chisme que sin duda alguna sabía que surgiría.

Sigamos en el versículo 48:

⁴⁸ Pues desde ahora en adelante todas las generaciones me tendrán por **bienaventurada**.

Pues, es muy cierto. Han pasado muchísimas generaciones, y aquí estoy, dos mil años después, hablándoles sobre cuán bienaventurada fue María. Poca gente en el Ecuador sabe los nombres de muchos de los emperadores romanos, pero ¿quién no sabe quién es María la madre de Jesús?

⁴⁹ Porque **grandes cosas** me ha hecho el **Poderoso**;

Dios sí le había hecho grandes cosas, le había dado el privilegio más grande del mundo, de criar al Hijo de Dios.

Y esto nos recuerda el pasaje más arriba en este mismo capítulo sobre que predicó el pastor Michael Small la semana pasada, donde el ángel le anuncia a María que va a concebir y dar a luz a Jesús. Ella no duda, pero tampoco entiende, y dice comenzando en el versículo 34:

Lucas 1:34-36: ³⁴ Entonces María dijo al ángel: «¿Cómo será esto, puesto que soy virgen¹³?». ³⁵ El ángel le respondió: «El Espíritu Santo vendrá sobre ti, y el poder del Altísimo te cubrirá con su sombra; por eso el Niño que nacerá¹⁴ será llamado Hijo de Dios. ³⁶ Tu parienta Elisabet en su vejez también ha concebido un hijo; y este es el sexto mes para ella, la que llamaban estéril.

⁷ **Lucas 1:34** Greek *since I do not know a man*

⁸ **Lucas 1:35** Some manuscripts add *of you*

¹² **Gálatas 1:4** O mundo.

¹³ **Lucas 1:34** Lit. *no conozco hombre*.

¹⁴ **Lucas 1:35** Lit. *lo santo engendrado*.

conceived a son, and this is the sixth month with her who was called barren.

And here comes the key phrase:

³⁷ For nothing will be impossible with God.”

And how does Mary respond?

³⁸ And Mary said, “Behold, I am the **servant**⁹ of the Lord; let it be to me according to your word.” And the angel departed from her.

She accepts and believes, unlike Zechariah, whom we can read about in the first part of this chapter.

In fact, as I said, her faith is astonishing. No other woman in the history of the world has had a child while still a virgin! But when the angel told her that it would happen that way to her, and that nothing is impossible with God, she simply believed. I hope if God tested my faith that much that I would just believe like she did.

And she simply responds in her song by praising God!

⁴⁹ for **he who is mighty** has done **great things** for me,

So what she says here in verse 49 is very personal, because she believed the seemingly impossible things the angel told her, and she saw more than ever how powerful God is.

Now the verse ends with an interesting phrase, which seems to have nothing to do with the above.

⁴⁹ ...and **holy** is his name.

But it really does have a lot to do with it, because if God weren't Holy, we couldn't trust him to do great and good things for us. God is holy, so he does not lie, and he keeps his promises, and among those promises he has said that he will take care of us, that he will never leave us, so holy God is completely trustworthy for us.

And the holiness of God leads us to the next verse of our passage in Luke 1:

⁵⁰ And his **mercy** is for those who **fear** him from generation to generation.

Here Mary is repeating what it says in Psalm 103:17:

Psalm 103:17:

¹⁷ But the **steadfast love** of the LORD is from everlasting to everlasting on those who fear him, and his righteousness to children's children,

The Hebrew word translated “steadfast love” can also be translated “mercy”. God is merciful and loving to those who are his. Here again we see that Mary is a human being just like us, who needs God's mercy. Only sinners need mercy.

And what kind of mercy is this? It is a mercy for all generations, it is an eternal mercy.

Here we see again that God is the God of covenants, that what he gives to us is also for our children, and our grandchildren, and our great-grandchildren, and our great-great-grandchildren, because God works through families.

And in the baby that had been conceived in the womb of Mary we see the fulfillment of each and every

Y aquí viene la frase clave:

³⁷ Porque ninguna cosa será imposible para ¹⁵ Dios».

¿Y cómo responde María?

³⁸ Entonces María dijo: «Aquí tienes a la **sierva** del Señor; hágase conmigo conforme a tu palabra». Y el ángel se fue de su presencia.

Ella acepta y cree, a diferencia de Zacarías, de quien podemos leer en la primera parte de este capítulo.

De hecho, como dije, su fe es asombrosa. Ninguna otra mujer en la historia del mundo ha tenido un hijo aun siendo virgen. Pero cuando el ángel le dijo que le pasaría así a ella, y que nada es imposible para Dios, ella simplemente creyó. Si Dios probara tanto mi fe, espero que yo creyera igual como ella.

¡Y simplemente responde en su canto alabando a Dios!

⁴⁹ Porque **grandes cosas** me ha hecho el **Poderoso**;

Así que lo que dice aquí en el versículo 49 es muy personal, porque ella creyó las aparentemente imposibles cosas que le dijo el ángel, y vio más que nunca qué tan poderoso es Dios.

Ahora termina el versículo con una frase interesante, que parece que no tiene nada que ver con lo anterior.

⁴⁹ Y **santo** es Su nombre.

Pero realmente sí tiene mucho que ver, porque si Dios no fuera Santo, no podríamos confiar en él para hacernos cosas grandes y buenas. Dios es santo, así que no miente, y cumple con sus promesas, y entre esas promesas ha dicho que nos va a cuidar, que nunca nos va a dejar, así que el santo Dios es de completa confianza para nosotros.

Y la santidad de Dios nos lleva al siguiente versículo de nuestro pasaje en Lucas 1:

⁵⁰ Y DE GENERACIÓN EN GENERACIÓN¹⁶ ES SU **MISERICORDIA** PARA LOS QUE LE **TEMEN**.

Aquí María está repitiendo lo que dice en el Salmo 103:17:

Salmo 103:17:

¹⁷ Pero la **misericordia** del SEÑOR es desde la eternidad hasta la eternidad, para los que le temen, Y su justicia para los hijos de los hijos,

Dios es misericordioso para los que son suyos. Otra vez aquí vemos que María es un ser humano igual como nosotros, que necesita la **misericordia** de Dios. Sólo los pecadores necesitamos la **misericordia**.

¿Y qué tipo de misericordia es ésta? Es una misericordia para todas las generaciones, es una misericordia eterna.

Aquí vemos otra vez que Dios es el Dios de los pactos, que lo que nos da a nosotros también es para nuestros hijos, y nuestros nietos, y nuestros bisnietos, y nuestros tataranietos, porque Dios obra a través de familias.

Y en el bebé que se había concebido en el vientre de María vemos el cumplimiento de todos y cada uno de

⁹ Luke 1:38 Greek *bondservant*; also verse 48

¹⁵ Lucas 1:37 O con.

¹⁶ Lucas 1:50 Lit. a generaciones y generaciones.

one of the Old Testament covenants, because all of those covenants, and all of the promises, looked toward Jesus Christ, the savior of all the ages of the world.

And in sending Jesus, God showed his mercy towards us in the greatest way possible, by giving us eternal life with him instead of the deserved punishment for our sins.

But a question arises here: Who all is that mercy for? It is for those who fear the Lord, it is for those who follow him, who submit to his will for their lives. And Mary is an excellent example of that.

Now Mary switches from the personal focus, thinking about her own life, to talking about the blessings that God gives his people in general. But what ties it all together is that these are all a result of the coming of the savior mentioned right at the beginning.

51 He has shown **strength** with his **arm**;

Of course God is a spirit, so he doesn't really have an arm. But in the Old Testament the term "the arm of the Lord" is used to refer to his power and his works.

For his own that strength is shown through his loving and merciful protection, but for those who reject and oppose him, he manifests himself in punishment.

And that's what we see in what follows in our passage in verse 51:

51 ...he has scattered the **proud** in the thoughts of their hearts;

And in verse 52 we see that same principle, but from a slightly different aspect:

52 he has brought down the **mighty** from their thrones and **exalted** those of humble estate;

Here the idea is that "the last will be first, and the first last" as Jesus says in Matthew 20:16 and in various other places. And an interesting aspect of this principle is that many times, for God to exalt us, we must first humble ourselves, and Mary demonstrates this attitude very well here.

53 he has filled the hungry with **good things**, and the rich he has sent away empty.

Here we see another aspect of the principle that "the last will be first, and the first last": God's provision. He not only meets our needs, but he fills us with good things! That's the way our God is; he is generous and kind. I've seen it so many times in my own life.

Now let's look at the second part of verse 53:

53 ...and the **rich** he has sent away **empty**.

During this coronavirus pandemic many have seen their supposed "economic security" melt away. Businesses have failed, and many have gone from prosperity to poverty. And my prayer is that many of those will learn through this that there is no real security in this world, only in the Lord!

los pactos del Antiguo Testamento, porque todos esos pactos, y todas las promesas, miraban hacia Jesucristo, el salvador de todas las edades del mundo.

Y al enviar a Jesús, Dios mostró su misericordia hacia nosotros de la mayor manera posible, dándonos la vida eterna con él en lugar del merecido castigo por nuestros pecados.

Pero aquí surge una inquietud: ¿Esa misericordia para quiénes es? Es para los que temen al Señor, es para los que lo siguen, que se someten a su voluntad para sus vidas. Y María es un excelente ejemplo de eso.

Ahora María pasa del enfoque personal, pensando en su propia vida, para hablar de las bendiciones que Dios da a su pueblo en general. Pero lo que une todo esto es que todos son el resultado de la venida del salvador mencionado al principio.

51 Ha hecho **proezas**¹⁷ con Su **brazo**;

Claro que Dios es un espíritu, y no tiene un brazo. Pero en el Antiguo Testamento se usa el término "el brazo del Señor" para referirse a su poder y a sus obras.

Para los suyos su poder se muestra con su protección amorosa y misericordiosa, pero para los que lo rechazan y oponen, se manifiesta en castigo.

Y eso es lo que vemos en lo que sigue en nuestro pasaje en el versículo 51:

51 Ha esparcido a los **soberbios** en el pensamiento de sus corazones.

Y en el versículo 52 vemos ese mismo principio, pero desde un aspecto un poco diferente:

52 Ha quitado a los **poderosos** de sus tronos; Y ha **exaltado** a los humildes;

Aquí la idea es la de que "los últimos serán primeros, y los primeros, últimos", como dice Jesús en Mateo 20:16 y en varias otras partes. Y un aspecto interesante de este principio es que muchas veces, para que Dios nos pueda exaltar, primero tenemos que humillarnos, y María demuestra muy bien esta actitud acá.

53 A LOS HAMBRIENTOS HA COLMADO **DE BIENES** Y ha despedido a los ricos con las manos vacías.

Aquí vemos otro aspecto del principio de que "los últimos serán primeros, y los primeros, últimos": la provisión de Dios. No sólo nos provee nuestras necesidades, sino que ¡nos colma de bienes! Así es nuestro Dios, él es generoso y cuidadoso. Lo he visto tantas veces en mi propia vida.

Ahora miremos la segunda parte del versículo 53:

53 Y ha despedido a los **ricos** con las **manos vacías**.

Durante esta pandemia del coronavirus, muchos han visto desaparecer su supuesta "seguridad económica". Las empresas han fracasado y muchos han pasado de la prosperidad a la pobreza. Y mi oración es que muchos de ellos aprendan a través de esto que realmente no hay seguridad en este mundo, sólo en el Señor!

¹⁷ Lucas 1:51 Lit. proeza.

Now please understand me: I'm not saying that this is in any way a judgment on such people, and if this has happened to you, you must not think that this is a punishment, because that's not the way God normally works. But God uses trials in our lives to draw us closer to him, and to teach us to trust him more.

Verses 54 and 55:

⁵⁴ He has **helped** his servant Israel,
in remembrance of his mercy,
⁵⁵ as he spoke to our fathers,
to Abraham and to his offspring forever.”

Here Mary is remembering chapters 42 to 49 of the prophet Isaiah, where he speaks again and again about the nation of Israel as the servant of God.

And what do we see again? God **helped** His servant Israel. God is there for their protection and encouragement.

But why?

⁵⁴ ...in remembrance of his **mercy**,

Here she is recalling a verse from the Psalms:

Psalm 98:3:
He has remembered his **steadfast love** and faithfulness
to the house of Israel.
All the ends of the earth have seen
the **salvation** of our God.

God's entire plan is for our salvation, and for the salvation of the whole world, so it shows his incredible mercy every day.

And that plan is what we see in the last two verses of our passage:

in remembrance of his mercy,
⁵⁵ as he spoke to our fathers,
to Abraham **and to his offspring forever.**”

Mary could sing with joy to the Lord, because she understood that she was part of what God was doing in the world, and she was so grateful for the privilege of being part of the great plan of salvation for the world.

But you know what? You too are part of that great plan, if you allow God to use you, if you belong to Jesus, if you have received the salvation that he bought for his people when he died on the cross in our place.

That plan was to provide not only salvation from sin, and eternal life with God, but all of the blessings Mary talks about in her song, the blessings that belong to God's people.

If you don't yet belong to Jesus, be sure and get in touch with us today, either by talking with one of the pastors or elders here, or by sending a message online, and someone will help you take that very important step.

(All Scripture text is from the English Standard Version – ESV.)

Ahora, por favor, entiéndeme: no estoy diciendo que esto sea de ninguna manera un juicio sobre esas personas, y si esto te ha sucedido, no debes pensar que este es un castigo, porque esa no es la forma en que Dios trabaja normalmente. Pero Dios usa las pruebas en nuestras vidas para acercarnos más a él y para enseñarnos a confiar más en él.

Versículos 54 y 55:

⁵⁴ Ha **ayudado** a Israel, Su siervo,
Para recuerdo de Su¹⁸ misericordia
⁵⁵ Tal como dijo a nuestros padres,
A Abraham y a su descendencia¹⁹ para siempre».

Aquí María está recordando los capítulos 42 al 49 del profeta Isaías, donde habla vez tras vez de la nación de Israel como el siervo de Dios.

¿Y otra vez qué vemos? Dios **socorrió** a Israel su siervo. Dios está ahí para su protección y aliento.

¿Y por qué?

⁵⁴ ...Para recuerdo de Su¹⁸ **misericordia**

Aquí está recordando un versículo de los Salmos:

Salmo 98:3:
Se ha acordado de Su **misericordia** y de Su fidelidad
para con la casa de Israel;
Todos los términos de la tierra han visto la **salvación** de nuestro Dios.

Todo el plan de Dios es para nuestra salvación, y para la salvación de todo el mundo, así que demuestra cada día su increíble misericordia.

Y ese plan es lo que vemos en los últimos dos versículos de nuestro pasaje:

Para recuerdo de Su¹⁸ misericordia
⁵⁵ Tal como dijo a nuestros padres,
A Abraham **y a su descendencia**¹⁹ para siempre»

María podía cantar con gozo al Señor, porque ella entendía que era parte de lo que Dios estaba haciendo en el mundo, y estaba tan agradecida por el privilegio de ser parte del gran plan de salvación para el mundo.

¿Pero sabes qué? Tú también eres parte de ese gran plan, si permites que Dios te utilice, si perteneces a Jesús, si has recibido la salvación que él compró para su pueblo cuando murió en la cruz en nuestro lugar.

Ese plan era el de brindar no solo la salvación del pecado y la vida eterna con Dios, sino todas las bendiciones de las que habla María en su canto, las bendiciones que pertenecen al pueblo de Dios.

Si todavía no perteneces a Jesús, no dudes en ponerte en contacto con nosotros hoy, ya sea hablando con uno de los pastores o ancianos aquí, o enviando un mensaje en línea, y alguien te ayudará a tomar ese paso tan importante.

(Todos los textos bíblicos son de la Nueva Biblia de las Américas – NBLA.)

¹⁸ Lucas 1:54 Lit. con el fin de recordar.

¹⁹ Lucas 1:55 Lit. simiente.